

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 9 (1891)
Heft: 184

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 26.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnements:

(inkl. Porto)
Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2^o Semester
Fr. 3. — Postverein: Jährlich Fr. 16,
2^o Semester Fr. 8.
In der Schweiz kann nur bei der Post
abonnirt werden; im Ausland auch
durch Postmandat an die Administra-
tion des Blattes in Bern.
Preis einzelner Nummern 25 Cts.

Abonnements:

(Port compris)
Suisse: un an fr. 6, 2^o semestre fr. 3
Union postale: un an fr. 16,
2^o semestre fr. 8.
On s'abonne en Suisse exclusivement
aux offices postaux; à l'étranger aux
offices postaux ou par mandat postal
à l'Administration de la feuille à Bern.
Prix du numéro 25 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Versendung
regelmässig Mittwochs und Samstags
Abends. Nach Bedürfniss erscheint
das Blatt auch an andern Tagen.

Redaktion und Administration
im schweizerischen Departement des Auswärtigen,
Abtheilung Handel.

Rédaction et Administration
au Département fédéral des Affaires étrangères,
Division du commerce.

La feuille est expédiée
régulièrement les mercredi et samedi
soir; elle paraît en outre d'autres
jours suivant les besoins.

Insertionspreis: Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Inserate werden
von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.

Prix des annonces: La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Adresses
les annonces à l'Administration de la feuille à Bern ou aux agences de publicité.

Inhalt. — Sommaire.

Abhanden gekommene Werthtitel. — Titres disparus. — Handelsregister. — Registre du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Einfuhr in den freien Verkehr. — Importation dans la circulation libre. — Bilan d'une compagnie d'assurances (Bilanz einer Versicherungsgesellschaft). — Déclaration du prix de revient des marchandises envoyées aux Etats-Unis. — Weltpostverein. — Union postale universelle. — Niederländische Bank. — Télégrammes.

cette prescription conformément à la loi. Au bout de cette période de dix ans, les créances faisant en votre faveur contre la banque instante, en vertu des certificats délivrés, seront éteintes par la prescription et acquises à l'instante avec tous les intérêts courus.

Donné à Lausanne pour être affiché au pilier public et inséré quatre fois dans la Feuille des avis officiels du canton de Vaud et dans la Feuille officielle suisse du commerce, à trois mois d'intervalle, ce 8 septembre 1891.

(W. 95—)

Le juge de paix:

S. Gay.

Amtlicher Theil. — Partie officielle.

Abhanden gekommene Werthtitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Le président du tribunal civil du district de Payerne à tous ceux qui peuvent y avoir intérêt:

Ensuite de requête de Dame veuve Julie Cuarnierod, à Donneloye, vous êtes avisés qu'elle a déposé au greffe du tribunal de ce district, une demande tendant à ce qu'il soit prononcé, par sentence, avec dépens et contre tous opposants, l'annulation de l'obligation au porteur n^o 709, du capital de fr. 500, du 15 novembre 1885, de l'emprunt au 4 % de cette date, contracté par la commune de Payerne, titre qui serait perdu et qui est muni des coupons d'intérêts payables semestriellement en fr. 10 les 15 mai et 15 novembre de chaque année dès et y compris celui échu le 15 novembre 1890.

En conséquence, sommation est faite au détenteur inconnu de cette obligation et de la feuille de coupons d'intérêts qui y est jointe de produire le tout dans le délai de trois ans soit avant le 15 septembre 1894, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

Un double des présentes sera notifié à la commune de Payerne, par remise à son syndic, débitrice du montant du titre, avec avis qu'en cas de remboursement elle ne doit payer à personne le montant de ce titre pas plus que les coupons échus ou à échoir.

Donné à Payerne, le 31 août 1891 pour être inséré trois fois dans la Feuille officielle du commerce et trois fois dans la Feuille des avis officiels du canton de Vaud.

Le président:

Jules Comte.

(W. 92—)

Gestützt auf die Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 26, 28 und 29 vom 1., 3. und 5. März 1888 und die Thatsache, dass die Couponsbogen mit Talons, enthaltend die Couponsnummern 8 bis 30 zu den Aktien Nr. 20391, 29744, 29745, 29746 und 30259 der Bernischen Jura-Bahn-Gesellschaft binnen der Frist von drei Jahren der unterzeichneten Amtsstelle nicht vorgelegt worden sind, werden diese Titel hiermit als kraftlos erklärt.

Bern, 9. September 1891.

Der Gerichtspräsident:
Sessler.

(W. 94—)

Le juge de paix du cercle de Lausanne.

A vous: Les personnes dont les noms suivent et dont le domicile actuel est inconnu, leurs héritiers ou ayants-droit à un titre quelconque et toutes personnes intéressées possédant un certificat soit récépissé de dépôt de la Banque cantonale vaudoise pour vous être notifié par affiche au pilier public et par insertion dans la Feuille des avis officiels du canton de Vaud et dans la Feuille officielle suisse du commerce:

	Fr.	Cts.
Burnier, Isaline, à St-Livres, n ^o 39548, du 1 ^{er} février 1877	136.	—
Jaquenoud, Françoise, à Préverenges, n ^o 19509, du 5 juin 1871	2.000.	—
dite n ^o 22478, du 18 juin 1872	300.	—
dite n ^o 25119, du 21 juin 1873	100.	—
Mayor, Henri, à Frontenex, n ^o 32210, du 27 octobre 1875	170.	—
Penevreyre, Juliette-Lyrie de Jeanne-Marie, à Lausanne, n ^o 42078, du 6 août 1877	474.	55
Pète, Louise, à Yverdon, n ^o 19608, du 15 juin 1871	463.	30
Prahin, Constant, fleu Jean-Daniel, à Correvon, n ^o 36730, du 5 juillet 1876	100.	—
Roux, Eugène, ancien employé, à l'étranger, n ^o 31515, du 20 mai 1875	88.	35
Tadéoli-Darvet, Charles, à Yverdon, n ^o 21079, du 10 janvier 1872	1.000.	—

La Banque cantonale vaudoise, à Lausanne, au nom de laquelle agit son directeur, M. Ernest Ruchonnet, est instante aux présentes et m'a exposé ce qui suit:

1^o Des certificats portant les numéros sus-indiqués ont été délivrés aux époques également sus-indiquées aux noms des personnes nommées ci-dessus ensuite de dépôts effectués en leurs noms;

2^o Par avis insérés les 8 et 10 mars 1888, dans la Feuille officielle suisse du commerce, et les 9 et 16 mars 1888, dans la Feuille des avis officiels du canton de Vaud, par simple lettre du 15 mars 1888 et par lettre chargée du 21 novembre 1890, le remboursement de leur dépôt à son échéance a été dénoncé auxdites personnes;

3^o Malgré ces avis réitérés, ces dernières ou leurs ayants-droit n'ont pas donné signe de vie ou n'ont pas encore produit les pièces nécessaires pour la constatation de leurs droits;

4^o La Banque cantonale, instante, voulant faire courir en sa faveur la prescription de dix ans prévue par le Code fédéral des obligations, vous somme par les présentes de faire valoir vos droits contre elle, dans le délai d'une année, dès la notification des présentes.

A l'expiration de cette année, une prescription de dix années commencera à courir contre vous. Pendant ces dix années, vous pourrez interrompre

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister. — I. Registre principal — I. Registro principale

Kanton Zürich — Canton de Zurich — Cantone di Zurigo

1891. 4. September. In der Firma J. G. Meyer in Zürich (S. H. A. B. vom 24. Januar 1883, pag. 53) ist die Prokura des Franz Blum in Folge seines Austrittes aus dem Geschäft erloschen, dagegen eine solche erteilt an Christian Wanner von Schleithelm (Kt. Schaffhausen), in Zürich. Der Firmenhhaber ist heute auch Bürger von Zürich. Die Firma hat ihre Versicherungsagentur aufgegeben.

5. September. Die Firma R. Scheuermeyer in Zürich (S. H. A. B. vom 18. August 1883, pag. 885) ist in Folge Liquidation des Geschäftes erloschen.

5. September. Die Firma Gebrüder Lüthi in Zürich (S. H. A. B. vom 22. Juni 1883, pag. 741) ist in Folge Auflösung dieser Kollektivgesellschaft durch den Hinschied des Gesellschafters Hans Lüthi erloschen.

August Lüthi-Näf von Zürich und Richtersweil und Carl Lüthi von Richtersweil, beide in Zürich, haben unter der Firma Lüthi & Co in Zürich eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. September 1891 ihren Anfang nahm und die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma Gebrüder Lüthi übernimmt. Holzhandlung en gros. Paulstrasse 10 (Riesbach).

Kanton Bern — Canton de Berne — Cantone di Berna

Bureau Bern.

1891. 5. September. Die Firma Pfau-Gasser in Bern (S. H. A. B. vom 10. März 1891, pag. 211) ist in Folge Verzichtes der Inhaberin Frau Pfau-Gasser in Bern erloschen.

5. September. Inhaber der Firma J. Girsberger vormals Pfau-Gasser in Bern ist Johann Girsberger von und in Bern. Natur des Geschäftes: Lingerie-Fabrikation mit Lager in Lingerie und Bonnetterie. Zeughausgasse 24.

7. September. Unter dem Namen Verband schweizerischer Parquet-fabrikanten hat sich laut Statuten vom 1. Juli 1891, mit Sitz in Bern eine Genossenschaft gegründet zum Zwecke, die Industrie der eingetretenen Mitglieder zu schützen und die Verkaufspreise ihrer Waren zu bestimmen. Jede schweizerische Parquetfabrik ist zum Eintritt berechtigt und wird nach schriftlicher Anmeldung durch Beschluss der Generalversammlung aufgenommen. Der Austritt kann nach einer erstmals drei Jahre zählenden Vertragsdauer jeweiligen durch halbjährliche schriftliche Kündigung genommen werden, unterbleibt diese, so verbleibt das Mitglied drei weitere Jahre. Zur Bestreitung der Verbandskosten wird von jedem Mitglied ein alljährlich von der Generalversammlung festzusetzender Beitrag erhoben. Die Organe der Genossenschaft sind die Generalversammlung und ein auf Jahresdauer gewählter fünfgliedriger Vorstand. Der Präsident des Vorstandes besorgt die nöthigen Korrespondenzen und Kassageschäfte und zeichnet für die Genossenschaft Dritten gegenüber einzig rechtsverbindlich und vertritt die Gesellschaft vor Gericht. Die persönliche Haftung der Genossenschafter für die Verbindlichkeiten der Gesellschaft besteht nicht. Ueber Berechnung und Vertheilung eines Gewinnes enthalten die Statuten keine Vorschriften. Gegenwärtig sind gewählt: Als Präsident des Vorstandes Ferdinand Haldimann von Signau, in Goldbach bei Burgdorf; als weitere Vorstandsmitglieder Th. Kern-Colomb von Reutigen (Bern), in Aigle (Waadt); Friedrich Augsbürger von Gysenstein, in Interlaken, Const. Hugl von und in Grenchen und Heinrich Hefti von Betschwanden (Glarus), in Altdorf.

Bureau Biel.

6. September. Die Firma F. Ritter-Allemand in Biel (S. H. A. B. vom 22. Januar 1883, pag. 39) ist erloschen. Die von Herrn F. Ritter-Allemand s. Z. an Herrn A. Kaiser-Ritter erteilte Prokura erlischt ebenfalls.

Die Herren Adolf Kaiser allié Ritter von Grellingen und Oswald Probst allié Ritter von Langnau, beide Negotianten in Biel, haben unter der Firma Kaiser & Probst in Biel eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche ihren Anfang am 1. September 1891 genommen hat und Aktiven und Passiven der erloschenen Firma F. Ritter-Allemand übernimmt. Natur des Geschäftes: Wein- und Spirituosenhandlung a. d. Obergasse Nr. 14.

Bureau Büren.

5. September. Die unter der Firma Ersparniskasse des Amtsbezirks Büren, mit Sitz in Büren, im Handelsregister eingetragene Genossenschaft (S. H. A. B. vom 21. November 1885, pag. 722, und vom 5. August 1890, pag. 505) hat in ihrer Generalversammlung vom 23. August 1891 neue Statuten angenommen, welchen Folgendes zu entnehmen ist. Die Genossenschaft bezweckt: a. Durch Annahme von Ersparnissen und andern Geldern gegen Zins, Fleiss und Sparsamkeit zu fördern; b. durch Darlehen gegen genügende Sicherheit sowohl die Landwirtschaft als auch Gewerbe, Industrie und Handel zu unterstützen. Genossenschafter sind: a. Die bisherigen Mitglieder der Genossenschaft; b. die bisherigen Gläubiger der Anstalt, welche zu der Um-

wandlung von 8 % ihrer Guthaben in Stammantheile einwilligten und ihren Beitritt durch Unterzeichnung einer bezüglichen Erklärung ausdrücklich bekundet haben; c. diejenigen Personen, welche den Beitritt zur Genossenschaft durch Uebernahme eines Stammantheils à Fr. 500 schriftlich erklärt und die Verpflichtung zur Einzahlung dieses Betrages übernommen haben; d. als Genossenschafter kann ferner aufgenommen werden, wer ehrenfähig ist und einen Beitrag von Fr. 500 einbezahlt. Wer sich als Genossenschafter dieser letzteren Kategorie aufnehmen lassen will, hat sich beim Präsidenten der Genossenschaft schriftlich anzumelden; die Aufnahme geschieht durch den Verwaltungsrath. Die Genossenschafter haben im Minimum einen Beitrag von Fr. 50 zu leisten. Die in Zukunft eintretenden Genossenschafter haben mindestens Fr. 500 einzubezahlen. Jeder Genossenschafter erhält für den einbezahlten Beitrag einen Stammantheilschein, welcher zur Ausübung der Mitgliedschaftsrechte legitimirt. Der Austritt erfolgt auf das Absterben und auch durch Austrittserklärung nach Art. 684 Alinea 3 O. R. Die letztere kann erst dann erfolgen, wenn der Austretende wenigstens vier Jahre lang der Genossenschaft angehört hat. Die Genossenschaftsversammlung beschliesst nach Massgabe des letzten Rechnungsergebnisses, ob und wieviel dem Ausscheidenden von seinem einbezahlten Beitrag zurückerstattet werden soll. Ebenso bestimmt dieselbe den Termin der Rückzahlung. Ein weiterer Anspruch am Genossenschaftsvermögen steht dem Ausscheidenden nicht zu. Ein Genossenschafter ist jederzeit berechtigt, seinen Stammantheil an einen Dritten abzutreten, insofern der letztere vom Verwaltungsrath als Mitglied anerkannt wird und seinen Beitritt zur Genossenschaft schriftlich erklärt. Bezüglich des Ausschlusses von Genossenschaftern macht Art. 685 O. R. Regel. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet: A. In erster Linie: 1) Das Vermögen der Anstalt; 2) das einbezahlte Genossenschaftskapital. B. Subsidiär: Das von den Genossenschaffern und Dritten gezeichnete Garantiekapital von Fr. 50,000. Die persönliche Haftbarkeit der Genossenschafter für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: 1) Die Generalversammlung; 2) der Verwaltungsrath (Aufsichtsrath), bestehend aus einem Präsidenten und acht Mitgliedern. Derselbe wird aus der Zahl der Genossenschafter auf die Dauer von vier Jahren gewählt. Aus seiner Mitte wählt der Verwaltungsrath seinen Präsidenten und Vizepräsidenten; 3) die Direktion (Vorstand) bestehend aus dem Präsidenten und zwei Mitgliedern. Der Präsident wird aus der Zahl der Verwaltungsräthe, die übrigen zwei Mitglieder werden aus der Zahl der Genossenschafter auf die Dauer von vier Jahren gewählt; 4) die Beamten, bestehend: a. Aus einem Kassier und b. aus einem Buchhalter und Sekretär. Ihre Amtsdauer ist drei Jahre. Der Kassier und der Buchhalter vertreten die Genossenschaft in allen Geschäften, welche in den Bereich des Genossenschaftszweckes fallen. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen der Direktionspräsident, der Kassier und der Buchhalter je zu zweien kollektiv. Der Bücherabschluss und die Rechnungslegung finden alljährlich auf 31. Dezember statt. Die Rechnung muss enthalten: 1) Die sämtlichen Einnahmen und Ausgaben innerhalb des Jahres nach den bei der Buchführung und Contirung eingeführten Hauptrubriken geordnet; 2) eine besondere Gewinn- und Verlustrechnung; 3) die Bilanz über den Stand des Vermögens am Jahreschluss. Bei der Bilanz sind unter den Aktiven aufzunehmen: 1) Der baare Kassabestand; 2) Sämtliche Forderungen nach den verschiedenen Arten getrennt, unter Berücksichtigung des Werthes, welchen sie am Jahreschluss haben; der Bestand an Effekten und Werthpapieren nach dem Kursverth am Jahreschluss; 4) die Immobilien und Mobilien; 5) die ausstehenden Zinse und sonstigen Ausstände. Unter den Passiven: 1) Die Kapitalschulden nach den verschiedenen Arten; 2) die schuldigen Zinse und sonstigen Ausstände; 3) das einbezahlte Genossenschaftskapital; 4) der Reservefonds. Den unter litt. b., c. und d. oben bezeichneten Genossenschaffern wird für das Jahr 1892 eine Dividende von 3 % ausbezahlt und für die späteren Jahre eine solche von 4 %. Es bleibt indessen der Genossenschaftsversammlung vorbehalten, diesen Zinsfuß abzuändern und dem jeweiligen Rechnungsergebnisse anzupassen. Den sub litt. a. genannten Genossenschaffern wird erst dann wieder eine Dividende, gleich wie den übrigen Mitgliedern, ausgerichtet, wenn der Reservefonds eine Höhe von Fr. 50,000 erreicht hat. Auch bezüglich der Berechtigung auf das Genossenschaftsvermögen gehen die ersten Genossenschafter den letztgenannten vor. Der bei Jahreschluss sich ergebende Reingewinn wird verwendet: a. 80 % zur Bildung und Auefnung des Reservefonds; b. 20 % zur Bildung einer Spezialreserve, welche in erster Linie zur Deckung von allfälligen Verlusten dienen soll. In die Direktion sind gewählt: Herr Niklaus Stauffer von Rütli, Grossrath in Büren, als Präsident, und die Herren Eduard Rucht, Posthalter, und Gottfried Schmalz, Grossrath, beide von und zu Büren, als Mitglieder. Die Beamten der Anstalt sind: a. Herr A. Hützel von Aarwangen, Lehrer in Büren, Kassier; b. Herr Fritz Schwab von Dozigen, Fürsprecher und Notar in Büren, Buchhalter und Sekretär.

Bureau Schlosswyl (Bezirk Konolfingen).

5. September. Die Genossenschaft unter der Firma **Viehversicherungsgesellschaft des Amtsbezirks Konolfingen** (S. H. A. B. vom 9. März 1883, pag. 255) hat in ihrer Hauptversammlung vom 15. Juli 1891 auf eine Amtsdauer von zwei Jahren in den Vorstand neu gewählt: Als Präsident Herrn Rudolf Ramser, Landwirth im Diessenhof (damit ist der Sitz der Genossenschaft von Schlosswyl nach Oberdiessbach verlegt); als Kassier Herrn Hans Lehmann, Wirth zum Löwen und als Sekretär Herrn Jakob Baumann, Lehrer, alle in Oberdiessbach.

Bureau Trachselwald.

5. September. Inhaber der Firma **Joh. Nyffeler, Gerber** in Huttwil ist Herr Johann Nyffeler von Huttwil, Gerbermeister auf der Hub zu bemeldtem Huttwil. Natur des Geschäftes: Gerberei und Lederhandlung mit Sitz in Huttwil.

5. September. Die Firma **Leuenberger, Sohn (Leuenberger fils)** in Sumiswald (S. H. A. B. vom 3. August 1889, pag. 648) ist in Folge Todes des Inhabers erloschen und ist also die Löschung im Handelsregister eingetragen.

5. September. Inhaber der Firma **A. Kaufmann, Nachf. von Leuenberger & Sohn** in Sumiswald ist Herr Anton Kaufmann von Emmen (Kanton Luzern), Uhrenfabrikant in Sumiswald. Natur des Geschäftes: Uhrenfabrikation und mechanische Werkstätte.

Kanton Luzern — Canton de Lucerne — Cantone di Lucerna

1891. 5. September. Die Filiale der Firma **J. Syfrig-Hitz** in Luzern (S. H. A. B. vom 16. Juli 1883, pag. 714) befindet sich seit 1. August 1891 Kapellgasse 14. Das Hauptgeschäft befindet sich stetsfort Alpenstrasse 5. Die Hauptagentur der Lebensversicherungsgesellschaft «La Suisse» in Lausanne fällt aus der Geschäftsnatur weg.

7. September. Die Firma **J. Hindemann** in Luzern (S. H. A. B. vom 12. Januar 1889, pag. 32) ist in Folge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Basel-Stadt — Bâle-ville — Basilea-Città

1891. 4. September. Die Firma **Emil Settelen** in Basel (S. H. A. B. vom 3. Januar 1888, pag. 1) erteilt Prokura an Jakob Ernst Settelen von und in Basel.

Baselland — Bâle-Campagne — Basilea Campagna

1891. 5. September. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Gewehr-fabrik Binningen Herrmann & Baader** in Binningen (S. H. A. B. vom 16. Januar 1890, pag. 36) hat sich aufgelöst, die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma W. Baader.

5. September. Inhaber der Firma **W. Baader** in Binningen ist Walter Baader von und in Basel. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma **Gewehr-fabrik Binningen Herrmann & Baader**. Natur des Geschäftes: Fabrikation von Gewehrbestandtheilen.

Kanton Schaffhausen — Canton de Schaffhouse — Cantone di Sciaffusa

1891. 5. September. Die Firma **Bend. Grunder** in Buchberg (S. H. A. B. vom 6. März 1884, pag. 144) ist in Folge Wegzuges des Inhabers von Amtes wegen gestrichen worden.

7. September. Die Firma **J. Giesser, Käser** in Dörflingen (S. H. A. B. vom 6. März 1884, pag. 144) ist in Folge Verzichtes und Wegzuges des Inhabers erloschen.

Kanton St. Gallen — Canton de St-Gall — Cantone di San Gallo

1891. 6. September. Die Firma **Theodor Raschle** in Wattwil (S. H. A. B. vom 7. März 1883, pag. 248) ist in Folge Todes des Inhabers erloschen.

Frau Wittve Amalie Raschle-Blumer, Amalie Raschle und Louise Raschle, sämtlich von und in Wattwil, haben unter der Firma **Theodor Raschle sel. Erben** in Wattwil eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. September 1891 ihren Anfang nahm und Aktiva und Passiva der erloschenen Firma Theodor Raschle übernimmt. Zur Vertretung der Gesellschaft ist befugt Frau Amalie Raschle-Blumer. Natur des Geschäftes: Fabrikation von Wachslösung und Handel mit Gebrauchsartikeln für mechanische Stickereien. Geschäfts-lokal: Auf der hintern Risi in Bundt. Die Firma erteilt Prokura an Abraham Aberhalden von und in Wattwil.

7. September. Die Firma **Oswald Plater** in Azinnoos (S. H. A. B. vom 30. Juli 1887, pag. 506) wird in Folge Konkurses des Inhabers von Amtes wegen gelöscht.

Kanton Aargau — Canton d'Argovie — Cantone d'Argovia

Bezirk Aarau.

1891. 4. September. Wilhelm Jakob Wyler und Samuel Moos, beide von Ober-Endingen, in Ober-Entfelden, haben unter der Firma **Wyler & Moos** in Ober-Entfelden eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche unter 1. Mai 1886 ihren Anfang genommen hat. Natur des Geschäftes: Viehhandel.

Kanton Thurgau — Canton de Thurgovie — Cantone di Thurgovia

1891. 4. September. Inhaber der Firma **Fr. Probst** in Amriswil ist Franz Burkhardt Probst von Holderbank (Kt. Solothurn), wohnhaft in Amriswil. Uhrenmacherei, Uhren-, Gold- und Silberwaarenhandlung und optische Artikel.

4. September. Inhaber der Firma **L. Zingg-Habisreutinger z. Consumhof** in Amriswil ist Lebrecht Zingg von Riedt-Sulgen, wohnhaft in Amriswil. Colonialwaaren, Viktualien, Cigarren und Tabak verbunden mit Kaffeerösterei.

5. September. Inhaber der Firma **E. Siebenmann-Ritter** in Amriswil ist Jacob Emil Siebenmann-Ritter von Aarau, wohnhaft in Degersheim. Mech. Buntweberei.

5. September. Inhaber der Firma **Paul Meyer** in Amriswil ist Paul Meyer von und wohnhaft in Amriswil. Uhrenmacherei, Uhren-, Gold- und Silberwaarenhandlung.

5. September. Die Firma **J. Staehelin-Krapf** in Amriswil (S. H. A. B. vom 3. Juli 1883, pag. 800) erteilt Prokura an Jean Staehelin Sohn von und wohnhaft in Amriswil.

Kanton Tessin — Canton du Tessin — Cantone del Ticino

Ufficio di Locarno.

1891. 5. settembre. La ditta **J. P. Ehrat**, fabbrica di spazzole, in Locarno (F. u. s. d. c. del 3 febbrajo 1883, pag. 85), è cessata per decesso del titolare.

Il seguito del commercio di questa casa viene ripreso col 1° settembre 1891 dalla signora Luigina Ehrat nata Guglielminetti, vedova del fu J.-P. Ehrat, da Wyl (cantone di San Gallo), domiciliata in Locarno, la quale riprende l'attivo ed il passivo della cessata ditta, sotto la firma **Ved. J. P. Ehrat (V. J. P. Ehrat, W. J. P. Ehrat)**. Genere di commercio: Fabbrica di spazzole.

Ufficio di Lugano.

3. settembre. Proprietario della ditta **J. F. Helmsauer**, in Lugano, è il signor Joan-Fridolin Helmsauer fu Luigi, di Costanza (Granducato di Baden), domiciliato in Lugano. Ditta incominciata col 1° agosto 1891. Genere di commercio: Esercizio dell'Hôtel e Pension Beau-Regard, in Lugano.

Kanton Waadt — Canton de Vaud — Cantone di Vaud

Bureau de Cossonay.

1891. 8. septembre. Armand Chenuz, de Montricher, y domicilié, fait inscrire qu'il est le chef de la raison **Armand Chenuz**, à Montricher. Genre de commerce: Etoffes diverses, mercerie, chapellerie, poterie, etc.

Bureau de Vevey.

7. septembre. Sous la dénomination **Société des Cafetiers de Vevey**, il existe en cette ville une société ayant pour but de resserrer les liens d'amitié des membres entr'eux et soutenir leurs intérêts commerciaux. Les statuts de la société ont été adoptés le 6 mars 1890. Tout cafetier domicilié à Vevey et porteur des patentes A. et B. pour la vente en détail des boissons peut faire partie de la société moyennant une finance d'entrée de deux francs et une finance annuelle fixée chaque année par la première assemblée générale. La société est administrée par un comité de cinq membres nommés par l'assemblée générale annuelle et au scrutin secret. Toutes les convocations pour lesdites assemblées doivent être faites par cartes ou circulaires personnelles. La société est représentée vis-à-vis des tiers par le président et le secrétaire du comité. La signature collective de ces deux personnes engage valablement la société. La société n'est responsable vis-à-vis des tiers que pour les biens qu'elle possède. Tout sociétaire désirant renoncer à cette qualité peut le faire en adressant sa démission par écrit au comité. En cas de dissolution l'assemblée des sociétaires aura à décider de l'emploi des fonds que la société pourrait posséder. Le président du comité est Auguste Roth, restaurateur, à Vevey. Le secrétaire du comité est Jules Delajoux, cafetier, à Vevey.

7. septembre. Le chef de la maison **Alfred Daler**, à Vevey, est Alfred Lionel fils de feu Louis-Frédéric Daler, de Fribourg, domicilié à Vevey. Genre de commerce: Ebénisterie et menuiserie. Atelier: 4, Ruelle du Lac, à Vevey.

Kanton Neuenburg — Canton de Neuchâtel — Cantone di Neuchâtel

Bureau de Neuchâtel.

1891. 7 septembre. Le chef de la maison **Marie Bonjour-Muriset**, au Landeron, est Marie-Virginie Bonjour-Muriset, veuve de Charles-Maurice-Modeste, du Landeron, domiciliée au Landeron. Genre de commerce: Epicerie, mercerie, droguerie. Bureaux: Au Faubourg.

Kanton Gené — Canton de Genève — Cantone di Ginevra

1991. 5 septembre. Suivant statuts en date du 1^{er} septembre 1891 et sous la dénomination de **Société Genevoise des Ouvriers terrassiers**, il a été fondé une association régie par le titre 27 du C. O. et qui a son siège dans la ville de Genève. Elle a pour but d'entreprendre tous genres de travaux de terrassement. Ne peuvent en faire partie que les ouvriers terrassiers genevois ou suisses d'autres cantons, qui auront été présentés par deux membres et auront signé les présents statuts. Elle ne devra pas compter plus de vingt-un membres. Chaque membre est astreint à une cotisation mensuelle de deux francs. Seront considérés comme démissionnaires les sociétaires qui auront envoyé leur démission par écrit et qui seront restés plus de six mois sans payer leur cotisation de même que ceux qui auront enfreint les règlements. Les uns et les autres perdent tout droit à l'actif social. En cas de décès, la veuve ou les orphelins d'un sociétaire retireront le capital versé, sans les intérêts. L'association est dirigée par un comité de six membres élus pour deux ans et comprenant un président, un vice-président, un secrétaire, un trésorier et deux adjoints. Elle est engagée pour tout acte contracté avec les tiers, par la signature de son président ou celle de son vice-président. Les sociétaires sont dégagés de toute solidarité personnelle quant aux dettes de l'association. L'excédent des recettes encaissées sera versé à un fonds de réserve pour servir, par la suite, à la formation d'une caisse de secours en cas de maladie ou d'accidents. Le comité se compose actuellement des suivants: Louis Bonnet, président, à Cointrin; Samuel Ludi, vice-président, à Genève; Louis Rouge, secrétaire, à la Coulouvrenière; Henri Rendu, trésorier, à Genève; Frédéric Egli, adjoint, à Genève; Louis Cardinaux, adjoint, à Genève.

5 septembre. La raison **Joseph Vincent**, banque et escompte, à Genève (F. o. s. du c. du 5 février 1890, page 87), est radiée ensuite de renonciation du titulaire, à dater de fin juillet 1891.

7 septembre. Le chef de la maison **Oscar Winkler**, à Genève, commencée le 1^{er} septembre 1891, est Oscar-Hermann Winkler, de Genève, y domicilié. Genre de commerce: Epicerie, droguerie. Magasins: 18, Bourg-de-Four (ancien commerce P. Dupont).

7 septembre. La raison **G^{re} Pouzet**, opticien, à Genève (F. o. s. du c. du 18 juin 1883, page 724), est radiée ensuite de renonciation du titulaire en date du 1^{er} courant.

La maison est continuée, sous la raison **E. Dunoyer**, à Genève, par Emile Dunoyer, de Genève, domicilié à Plainpalais. Genre d'affaires: Objets d'optique en tous genres. Magasins: 8, Rue du Mont-Blanc.

7 septembre. La raison **Louis Beck**, à Genève (F. o. s. du c. du 31 janvier 1889, page 84), est radiée ensuite de l'association ci-après contractée.

Les suivants: Jules Demole, de Genève, y domicilié, et Louis Beck, de Sumiswald (Berne), domicilié à Genève, ont constitué à Genève, sous la raison sociale **Beck & Demole**, une société en nom collectif, qui a commencé le 1^{er} septembre courant et a pour objet une maison de fabrication de broderies, lingerie et confections pour dames et enfants. Cette société reprend l'actif et passif de la maison radiée. Bureaux et locaux: 49, Rue du Rhône.

7 septembre. Le chef de la maison **J. Bantle**, à Genève, commencée le 1^{er} mars 1890, est Jean Bantle, de Genève, y domicilié. Genre d'affaires: Tenancier de l'Hôtel d'Angleterre, au Quai du Léman (ancien établissement Gust. Kunz).

7 septembre. La raison **Frieda Heussler**, commerce de vins fins et liqueurs, à Genève (F. o. s. du c. du 28 avril 1891, page 414) est radiée ensuite de renonciation de la titulaire.

7 septembre. La raison **Eugène Gras**, à Genève (F. o. s. du c. du 27 juin 1883, page 780), est radiée ensuite du décès du titulaire survenu le 22 mai dernier.

La maison est continuée dès cette date, avec reprise de l'actif et passif et sous la raison **V^{re} Gras-Moynat**, à Genève, par Madame veuve Josephine-

Claudine-Angélique Gras née Moynat, d'origine française, domiciliée à Genève. Genre d'affaires: Tenancier de l'Hôtel du Mont-Blanc. Locaux: 64, Rhône.

II. Besonderes Register — II. Registre spécial — II. Registro speciale

Streichungen: — Radiations: — Cancellazioni:

Kanton Bern — Canton de Berne — Cantone di Berna

Bureau Bären.

1891. 7. September. **Affolter, Gottlieb**, Johannes Sohn, gewesener Käser, Landwirth, von und in Leuzigen, geb. im Juli 1854 (S. H. A. B. vom 5. März 1883, pag. 236), gestrichen in Folge Verzichtes.

Eidg. Amt für geistiges Eigenthum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

Marken. — Marques.

Eintragungen. — Enregistrements.

3 septembre 1891, 12 heures midi.

No 5433.

Fabrique d'horlogerie Seeland,

Madretsch (Suisse).



Boîtes, cadrans et mouvements de montres.

Einfuhr in den freien Verkehr. — Importation dans la circulation libre.

Statistik- Nummer N ^o de la statistique	Gattung der Waare Désignation des articles	Einfuhr im August Importation en août	
		1890	1891
186	Pétroleum, roh, und Petroleumdestillate	q 24,259	q 25,560
187	Pétrole, brut, et produits de la distillation du pétrole	1,919	1,564
215	Schweineschmalz — Saindoux	366,088	270,532
215 a	Weizen — Froment	931	2,656
215 b	Roggen — Seigle	38,927	38,361
215 c	Hafer — Avoine	5,250	524
215 d	Gerste — Orge	24,324	28,921
215 e	Mais — Mais	18,088	13,764
216 a	Mehl — Farine	5,950	5,819
221	Kaffee, roher — Café brut	841	2,519
237	Rohtabak — Tabac brut	3,165	4,587
244	Roh- und Krystallzucker; Malz- und Traubenzucker { Sucre brut et sucre candi; sucre de malte et glucose	16,717	15,487
244 a	Stampf (Pile-)Zucker — Sucre pilé	12,118	12,011
245	Zucker, raffinirter, in Hüten, Platten, Blöcken	4,937	5,236
245 a	Sucre raffiné, en pains, plaques, blocs	2,818	2,733
245 b	Zucker, raffinirter, in Abfällen	HI	HI
246	Sucre raffiné, déchets { Zucker, raffinirter, geschnitten (Würfelzucker) { Sucre raffiné, coupé (scié en morceaux réguliers)	31,565	45,108
252	Wein in Fässern — Vins en fûts		

Compagnia d'assicurazione di Milano

contro i danni degli incendi, sulla vita dell' uomo e per le rendite vitalizie.

Istituita nell' anno 1826. — Residente in Milano, Via Lauro, n^o 7.

Autorizzata ad operare per il ramo incendi sul territorio elvetico, con decreto del consiglio federale svizzero in Berna in data 18 ottobre 1886

Attivo.

Bilancio al 31 dicembre 1890, relativo alle operazioni incendi.

Passivo.

Lire.	Ct.	
1,480,960	—	1. Debito degli azionisti per 1/2 di capitale non versato sopra n ^o 356 azioni emesse nella sezione incendi a L. 4,160.
228,800	—	2. Azioni non emesse, n ^o 44 al valor nominale di L. 5,200.
14,000	—	3. Mutui garantiti da ipoteca e residui prezzi.
1,980,000	—	4. Beni stabili.
2,229,683	19	5. Rendita italiana 5% L. 202,035 di annua rendita.
41,228	40	6. Titoli diversi:
627,421	87	a/ Prestito austriaco in carta F ^m 40,000 di capitale nominale.
297,090	—	b/ Cartelle fondiarie della cassa di risparmio di Milano al 5% n ^o 1675 da L. 500.
8,789	27	c/ Cartelle fondiarie della Banca nazionale al 4% n ^o 618 da L. 500.
116,766	64	7. Depositi in conto corrente presso istituti di credito.
17,658	40	8. Contanti in cassa.
		9. Mobiliare, polizze e placche.
		10. Debitori diversi:
		L. 3,678. 12 a/ Compagnie di riassicurazione.
		» 135,407. 74 b/ Agenzie della compagnia.
		» 53,848. 71 c/ Quote di premio in corso di riscossione.
		» 174,383. 15 d/ Provvigioni e spese delle agenzie riferibili alle anticipazioni ed ai premi riservati.
437,769	43	» 70,451. 71 e/ Saldo conti correnti per cause differenti.
908,200	—	11. Depositi cauzionali a valor nominale.
8,388,367	20	(B. 43.)

Lire.	Ct.	
2,080,000	—	1. Capitale sociale costituito da n ^o 400 azioni da L. 5,200
2,360,000	—	2. Fondo di riserva statutario accumulato con quote utili degli esercizi anteriori
1,035,665	40	3. Riporto delle quote di premio per rischi non estinti al 31 dicembre 1890
77,474	72	4. Ammontare dei sinistri rimasti a pagare al 31 dicembre 1890
857,250	79	5. Riserva straordinaria, ossia avanzo indiviso a tutto l'esercizio 1889
2,010	—	6. Interessi e dividendi da pagarsi agli azionisti sugli esercizi anteriori
		7. Creditori diversi:
		a/ Compagnie di riassicurazione L. 39,857. 90
		b/ Agenzie della compagnia » 1,742. 56
		c/ Premi riscossi in anticipazione » 126,889. 12
		d/ Conto speciale di riassicurazione » 358,724. 14
		e/ Riscossioni d'interessi e fitti anticipati e cauzione d'affitto » 13,389. 45
		f/ Fondo di previdenza degli impiegati » 42,760. —
		g/ Saldo conti per cause differenti » 97,348. 45
		h/ Credito della sezione vita verso la sezione incendi per partite di giro » 141,732. 22
822,413	84	8. Depositanti dei titoli in cauzione
908,200	—	9. Utili di esercizio e redditi patrimoniali dell' anno 1890
245,352	45	
8,388,367	20	

Milano, 13 maggio 1891.

Il presidente del consiglio d'amministrazione,
Dott. Giovanni Vittadini.Visto: I sindaci,
Ing. Michele Ubaldi. Avv. Omero Guaita. Antonio Fusi.Il direttore,
Carlo Luccini.Il capo-contabile,
Rag. Carlo Molgora.

Nichtamtlicher Theil. — Partie non officielle.

Zollwesen. — Douanes.

Ver. Staaten. Deklaration der Herstellungskosten. In Folge telegraphischer Benachrichtigung ersuchen wir die Interessenten, davon Vormerkung zu nehmen, dass es wieder zulässig ist, die Herstellungskosten der in Konsignation nach den Ver. Staaten geschickten Waaren en bloc zu deklarieren. Die in unseren Nummern 170 und 172 vom 12. und 19. August mitgetheilte Verfügung, nach welcher vom 1. September an ausnahmslos eine detaillirte Deklaration der Herstellungskosten stattfinden sollte, ist auf unbestimmte Zeit suspendirt.

— Die dem Solicitor des Finanzministeriums der Ver. Staaten kürzlich zur Entscheidung unterbreitete Frage, ob spezifische Zölle entrichtende Waaren unter die Bestimmungen des Abschnitts 8 des Zollverwaltungsgesetzes fallen, ist neuerdings folgendermassen entschieden worden: In Anbetracht der Thatsache, dass die Abschnitte 8 und 11 des in Rede stehenden Gesetzes den Zweck haben, Defraudationen bei dem Import von Waaren, die Werthzöllen unterliegen, zu verhindern, und da kein Grund vorhanden, warum das Gesetz auch auf nur spezifischen Zöllen unterliegende Waaren Anwendung finden sollte, sind Importeure nicht gehalten, Certificate betreffs der Herstellungskosten von Waaren, für die spezifische Zölle zu entrichten sind, beizubringen. Das Finanzministerium hat sich mit dieser Entscheidung einverstanden erklärt.

Etats-Unis. Déclaration du prix de revient des marchandises. En suite de communication télégraphique, nous prions les intéressés de prendre note qu'il est de nouveau admis que le prix de revient des marchandises envoyées en consignation aux États-Unis, soit déclaré en bloc. La décision communiquée dans nos numéros 170 et 174, des 12 et 22 août, et suivant laquelle toute marchandise de cette catégorie devait, à partir du 1^{er} septembre, être accompagnée d'une déclaration détaillée de son prix de revient, est suspendue pour un temps indéterminé.

Bei Wiedergabe von Mittheilungen beliebe man die Quelle anzugeben. — En reproduisant des communications, on est prié d'en indiquer la source.

Transportwesen. — Transports.

Auf den 1. Oktober nächsthin werden folgende britische Kolonien in Australien dem Weltpostverein beitreten: Neu-Süd-Wales, Victoria, Queensland, Süd-Australien, West-Australien, Tasmanien und Neu-Seeland. Die Briefpostgegenstände aus der Schweiz nach den genannten Ländern und umgekehrt unterliegen in Folge dessen, vom 1. Oktober 1891 an, den nämlichen Taxen und Bedingungen, wie diejenigen im Verkehr mit den übrigen Postvereinsländern.

Le 1^{er} octobre 1891, les Colonies britanniques de l'Australie mentionnées ci-après entrèrent dans l'Union postale universelle, savoir: la Nouvelle-Galle du Sud, Victoria, Queensland, l'Australie méridionale, l'Australie occidentale, la Tasmanie et la Nouvelle-Zélande. Les envois de la poste aux lettres de la Suisse pour ces pays et vice-versa seront donc, dès le 1^{er} octobre 1891, soumis aux mêmes taxes et conditions que ceux de l'échange avec les autres pays de l'Union postale.

Ausländische Banken.

	29. August.	5. Sept.	29. August.	5. Sept.
	fl.	fl.	fl.	fl.
Metallbestand	115,762,688	113,902,365	Noten-Circulation	193,281,680
Wechsel-Portef ^o	58,754,450	58,991,005	Conti-Correnti	1,551,351
				2,880,137

Télégrammes.

9 septembre. Les communications avec tous les bureaux du Chili sont rétablies, voie Galveston; les télégrammes sont acceptés sans aucune restriction.

— Les télégrammes pour le Guatemala, voie San-Salvador, sont mis à la poste à la frontière; ils peuvent aussi être envoyés par les lignes terrestres mexicaines aux risques des expéditeurs, à fr. 3.65 par mot depuis l'Angleterre ou la France. Dans ce dernier cas ils doivent porter la mention: voie Mexico.

10 septembre. La ligne Moultmein-Bangkok est interrompue.
— Les communications avec toutes les stations de Chili, voie Lisbonne, sont complètement rétablies.

— La ligne sibérienne est interrompue.

Insertionspreis:
Die halbe Spaltenbreite 30 Cts.,
die ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile.

Privat-Anzeigen — Annonces non officielles.

Prix d'insertion:
30 cts. la petite ligne,
50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

4% Obligationen

des

Anleihens von restanzlich 29 Millionen

(Anleihen vom 30. Juli 1881 von ursprünglich 33 Millionen)

der

Jura-Bern-Luzern-Bahn-Gesellschaft.

Die im Jahr 1881 ausgegebenen, seither aber auf 30. September 1891 zur Rückzahlung gekündeten 4% Obligationen dieser Gesellschaft, soweit nicht konvertirt, werden nebst den auf gleiche Zeit fälligen Halbjahreszinscoupons gegen Rückgabe der Titel vom 28. September künftigt an bei den hienach bezeichneten Zahlstellen baar eingelöst.

Gleichzeitig wird den Besitzern dieser gekündeten Obligationen mitgetheilt, dass ihnen das Bezugsrecht von neuen 3½% Obligationen von 1889, kündbar 30. September 1906, gleicher Gesellschaft (nun Jura-Simplon) mit erster Hypothek und garantirt vom Kanton Bern, somit ein Titel ganz erster Qualität, zum Preise von Fr. 970 eingeräumt ist.

Die Ausübung dieses Bezugsrechtes hat durch Austausch der alten gegen die neuen Titel vom 7. bis 21. dieses Monats bei einer der hienach angegebenen Zahl- und Umtauschstellen stattzufinden.

In diesem Falle erhalten die Inhaber gegen Ablieferung der alten 4% Titel nebst Coupons per 30. September 1891 einen neuen 3½% Titel von Fr. 1000 jouissance 30. September 1891, plus

Fr. 30 Kursdifferenz,

» 20 für den am 30. September fälligen Coupon.

Zusammen Fr. 50 an Baar.

Bern, den 1. September 1891.

Kantonalbank von Bern.

Zahl- und Umtausch-Stellen.

Bern:	Hauptkasse der Jura-Simplon-Bahn. Kantonalbank von Bern. Eidgenössische Bank. Marcuard & Cie.
Basel:	Basler Bankverein. Basler Check- und Wechselbank. Basler Handelsbank. Eidgenössische Bank.
Biel:	Kantonalbank von Bern, Filiale.
Burgdorf:	Kantonalbank von Bern, Filiale.
Chaux-de-Fonds:	Eidgenössische Bank.
Freiburg:	Freiburger Kantonalbank.
Genf:	Eidgenössische Bank. Ernest Dietet & Cie.
Langenthal:	Kantonalbank von Bern, Filiale.
Lausanne:	Banque cantonale vaudoise. Eidgenössische Bank.
Luzern:	Eidgenössische Bank. Bank in Luzern.
Neuenburg:	Neuenburger Kantonalbank.
Pruntrut:	Kantonalbank von Bern, Filiale. Chollat & Cie.
St. Gallen:	Eidgenössische Bank.
St. Immer:	Kantonalbank von Bern, Filiale.
Thun:	Kantonalbank von Bern, Filiale.
Zürich:	Eidgenössische Bank. Schweizerische Kreditanstalt. Zürcher Kantonalbank.

(388²)

Generalversammlung der Aktionäre

der

Internationalen Gesellschaft für Bergbahnen in Liquidation

Dienstag den 6. Oktober 1891, Vormittags 10 Uhr,
im Lokale der Basler Handelsbank.

Traktanden:

- 1) Abnahme der Rechnungen bis Ende 1890 und des Berichtes der Liquidationskommission.
- 2) Neuwahl der Liquidationskommission.

Basel, den 8. September 1891.

(H 2907 Q)

(394²)

Die Liquidationskommission.

Hypothekar- und Leihkasse Lenzburg.

Einladung

zur

Generalversammlung der Aktionäre

auf

Sonntag den 27. September 1891, Nachmittags 1½ Uhr,
im Verwaltungsgebäude der Kasse.

Verhandlungsgegenstand:

Revision der Statuten betreffend Vermehrung des Aktienkapitals.

Die Anträge werden den Aktionären zugesandt; solche, welche sie nicht erhalten sollten, wollen dieselben unter Angabe genauer Adresse bei der Kasse verlangen.

Lenzburg, den 5. September 1891.

Der Präsident des Verwaltungsrathes:

(393)

F. Villiger.

Société d'appareillage électrique Usine électrique (en l'île).

MM. les actionnaires sont convoqués en assemblée générale extraordinaire au local de la Chambre du Commerce, 11, Rue du Stand, pour le jeudi 24 septembre 1891, à 3 heures de relevée.

ORDRE DU JOUR:

(395²)

Proposition du conseil d'administration pour modification aux statuts et augmentation du capital.

Les actions devront, pour être représentées à l'assemblée, être déposées au plus tard le 17 septembre, chez MM. d'Everstag et Juvet, banquiers, à Genève, et chez MM. R. Kaufmann et Cie, banquiers, à Bâle.

N.-B. — Il est rappelé à MM. les actionnaires qu'aux termes de l'art. 32 paragraphe 2 des statuts, l'assemblée doit, pour la validité des décisions, prendre, réunir les deux tiers au moins des actions émises. (H 7155 X)